

Meeting de soutien et de solidarité avec la Kabylie martyre « printemps noir 2001»- Oran.



**Seg uzelmađ : Ĝamal.B, Dda Əebdella Haman, Lhadi Baymut d Əebbas
Belğudi. Wehran.**

Agraw n tullin d tegmat i tmurt n Leqbayel tameyrast, “tafsut taberkant 2001”-Wehran..

Amulli wis-33 n Tefsut Imaziyen d umulli wis-12 n Tefsut taberkant.

Ahil n terbaet umezgun “TIGAWT D WAWAL” n tiddukla Numidya n Wehran:

33em anniversaire du Printemps Amazighs & 12em anniversaire du Printemps noir.

Programme de la troupe théâtrale : ACTION ET PAROLE de l'association culturelle Numidya d'Oran :

Tiddukla Tadelsant (Association culturelle) “*Numidya » n Wehran (Oran)*
Asnubget/Invitation.

Tafsut Imaziyen/Printemps Amazighs

&

Tafsut taberkant/Printemps noir

TARBAET : TIGAWT D WAWAL /Troupe théâtrale : ACTION ET PAROLE

A d-tesmel tamezgunt / vous Présente la pièce :

«[Tuyalin n ccfaya](#)»(« Retour de la mémoire »)

[Ahanay amatu](#) (La générale)



« Tigawt d wawal » 2013 .

- Ass n Sed/ [Samedi](#) 27/04/2013 yef (à)

17 (t/h)00; deg umezgun aziyan “Eebdelqader Eellula

(T.R.O “A.E.K Alloula“

Wehran ([Oran](#)).

[Ansuf yes-wen \(kent\)](#) /[Soyez les bien venu\(e\)s](#)

[Tiddukla Tadelsant](#) (Association culturelle) “[Tafat n At Eebbas](#)“

[Asnubget/Invitation.](#)

Tafsut Imaziyen/Printemps Amazighs

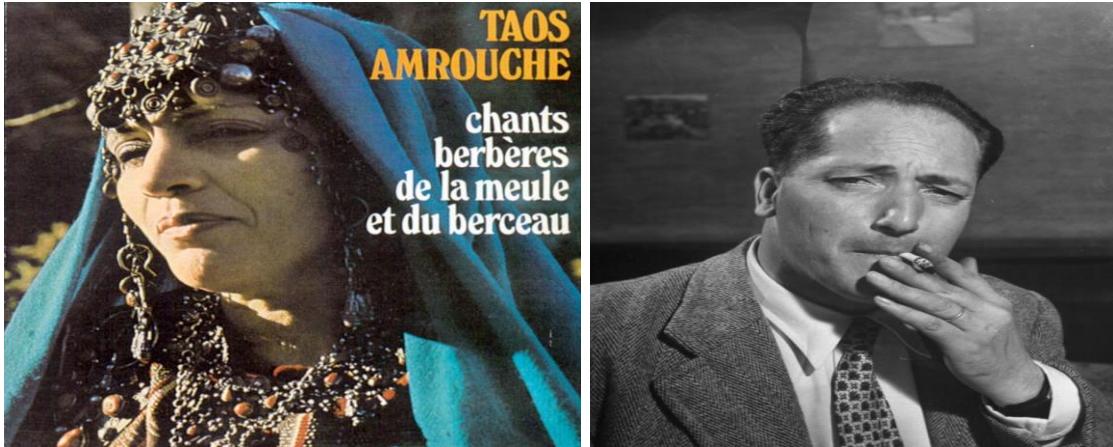
&

Tafsut taberkant/Printemps noir

TARBAËT : TIGAWT D WAWAL /Troupe théâtrale : ACTION ET PAROLE

A d-tesmel tamezgunt / vous Présente la pièce :

«Tuyalin n ccfaya»(« Retour de la mémoire »)



“Tawęs d gma-s Lmuhub Eemruc” tarwa n Yiyil-Eli yakk d Tmazya.

- Ass n Wahad/ **Mercredi 17/04/2013 γef (à)**

21 (t/h)00; deg wexxam n yedles .

Ginduz – At Rzin (Iyil-Eli) -Bgayet.

(Maison de culture - Guindouz -Boujie

Ansuf yes-wen (kent) /Soyez les bien venu(e)s

Tiddukla Tadelsant (Association culturelle) “*Itri adelsan n Weqbu*

Asnubget/Invitation.

Tafsut Imaziyen/Printemps Amazigh

&

Tafsut taberkant/Printemps noir

TARBAËT : TIGAWT D WAWAL /Troupe théâtrale : ACTION ET PAROLE

A d-tesmel tamezgunt / vous Présente la pièce :

«Tuyalin n ccfaya»(« Retour de la mémoire »)



« Tigawt d wawal » d massa Harun Nura (tameṭṭut n Masin u Harun), deg Weqbu 2009.

- Ass n Wemhad/ Jeudi 18/04/2013 yef (à) 16 (t/h)00; deg wexxam n yelmeżyen « Abderrehmane Fares » Aqbu

Maison de jeunes - Akbou -Boujje

Ansuf yes-wen (kent) /Soyez les bien venu(e)s

Tiddukla Tadelsant (Association culturelle) “*Tagmat Ugemmun*” –At Maεuc –Bgayet (Ait Maouche –Boujje)

Asnubget/Invitation.

Tafsut Imaziyen/Printemps Amazighs

&

Tafsut taberkant/Printemps noir

TARBAET : TIGAWT D WAVAL /Troupe théâtrale : ACTION ET PAROLE

A d-tesmel tamezgunt / vous Présente la pièce :

«Tuyalin n ccfaya»(« Retour de la mémoire »)



«Tigawt d wawal » deg At Maεuc, 2011.

- Ass n Wemhad/ Jeudi 18/04/2013 yef (à) 20 (t/h)30; deg tzeqqa n tmeyriwin (salle des fêtes . Utrunen (At Maεuc) –Bgayet (Trouna –Boujie)

Ansuf yes-wen (kent) /Soyez les bien venu(e)s

Ajerriż ayiwan n yermad idelsanen n yelmežyen /Ligue communale des activités culturelles de jeunes

Asnubget/Invitation.

Tafaska/Festival Malek Bouguermouh

TARBA&T : TIGAWT D WAVAL /Troupe théâtrale : ACTION ET PAROLE

A d-tesmel tamezgunt / vous Présente la pièce :

«Tuyalin n ccfaya»(« Retour de la mémoire »)



« Tigawt d wawal » Amizur 2012 .

* Ass n Sem/**vendredi** 19/04/2010 yef (à) 20 (t/h); deg wammas adelsan/**centre culturel Malek BOUGUERMOUH**. Amizur- Bgayet (Amizour-Boujie)

Ansuf yes-wen (kent) /**Soyez les bien venu(e)s**

Ayaram asdawan « Imattaren n tmusni » Bercic-3 Bgayet (Cité universitaire “Les mendiants du savoir” Berchiche-3 –Boujie.

[Asnubget/Invitation.](#)

Tafsut Imaziɣen/Printemps Amazighs

&

Tafsut taberkant/Printemps noir

TARBAËT : TIGAWT D WAVAL /Troupe théâtrale : ACTION ET PAROLE

A d-tesmel tamezgunt / vous Présente la pièce :

«Tuyalin n ccfaya»(« Retour de la mémoire »)



« Tigawt d wawal » di Bgayet, 2012.

- Ass n Sed/Samedi) 20/04/2010 yef (à) yef (à) 15 (t/h)
deg « Bercic-3 » Bgayet (Cité Berchiche-3 –Boujie
Ansuf yes-wen (kent) /Soyez les bien venu(e)s

Tiddukla Tadelsant n Taddart « Beləeggal »- Beləggal – Iyil-Eli –Bgayet.

(Association culturelle du village “*Belayel* » “Ighil-Ali–Boujie”).

Asnubget/Invitation.

Tafsut Imaziyen/Printemps Amazighs

&

Tafsut taberkant/Printemps noir

TARBA&T : TIGAWT D WAVAL /Troupe théâtrale : ACTION ET PAROLE

A d-tesmel tamezgunt / vous Présente la pièce :

«*Tuyalin n ccfaya*»(« Retour de la mémoire »)



Taddart Belzeggal (village Belayel).

- Ass n Sed/Samedi) 20/04/2010 γef (à) γef (à) 20 (t/h)
30 deg uyerbaz amenu « Ebderrehman Mira –
Belzeggal (école « Abderrehmane Mira.

Ansuf yes-wen (kent) /Soyez les bien venu(e)s

Amulli wis-mraw n tlalit-ines

“Tigawt d wawal”= tayect tamaziyt n timmuzya akk d Wehran tamalqayt.



10em anniversaire de sa création

« Tigawt d wawal= La voix amazighe de l'Amazighité et de l'Oranie

profonde.

Palmarès

- 6 pièces.
- 28 prix.
- 12 arrestations (affichages pour les spectacles) parmi ses membres par la police.

Etudes sur ses pièces:

- Mémoire de licence (université d'Oran);
- Magister (université de Bouira) ;
- Bientôt une thèse de doctorat (université Paris 8)



المبحث الأول: دراسة على مستوى النص

1- فكرة المسرحية:

- الاعتراف بالماضي هو السبيل لدفع حركة التقدم وتجسيد المبادئ الاساسية على ارض الواقع .

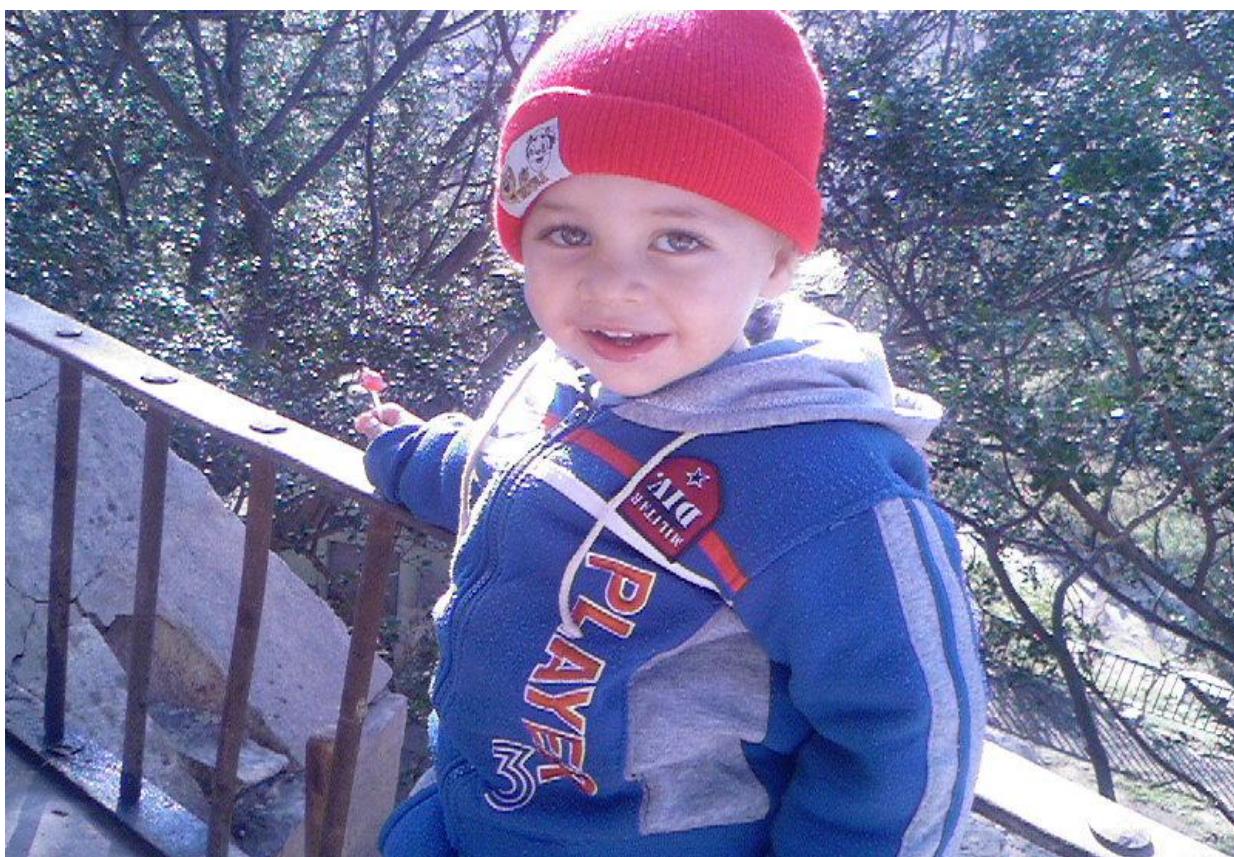
2- موضوع المسرحية:

عالجت المسرحية ثلاث مواضيع في كل لوحة موضوع يناسبها .
اللوحة الأولى: الذاكرة العائدة .
اللوحة الثانية : النزاهة المزيفة .
اللوحة الثالثة : العلم و الحرية يموتان .

و هذه المواضيع تتحد في موضوع أساسى ألا و هو: " العيشة في الحياة " 3 - ملخص المسرحية : وسط الضياع الفكري و التاريخي يظهر بوضوحا اي صاحب الذاكرة ، حاملا في جعبته اسرار الماضي و ملامح الذاكرة الغائية فيحاول ايقاظ الفكر و الضمير من سباتهما العميق هذا في اللوحة الاولى .

و اللوحة الثالثة فيها العرس الذي تم بين الحرية و العلم و يوضع ميزان بينهما الذي مثل العدالة و يتم العرس بحضور شخصيات قدمت للبشرية الكثير لكن اراد الكاتب ان تموت الحرية و العلم معا ولكي لا تكون الحالة مأساوية يبعث حمام السلم الذي يعطي الامل من خلال الجيل الصاعد الحامل للرسالة التي لابد من ايصالها .

عثمانى عبد الوهاب



"Lwennas.B" Wehran; yiwen seg imeddukal n Tigawt d wawal.

«D ayen ur nettrus di Imizan/ On ne peut discuter et admettre
Di tmurt imawlan/ Que dans le pays des siens
Ma teqqleq d aberrani /L'on devienne soi-même étranger» Sliman Σazem
(Slimane Azem, mort en exil)

« Wi yebyan ad yeseu isem/ Qui veut aujourd'hui avoir un nom

Ilaq-as ad yessusem/ Doit d'abord se taire »

Ma d nekkni ur nezmir ara/ Et cela je ne saurais m'y résigner »

Sliman Σazem (Slimane Azem.)



« Sifaks Zamuc » yiwen Umazi� n Wehran.

Awetniri seg Wehran.